

Modalidad **PRESENCIAL**



# **CURSO Intensivo de** **Doblaje y** **Castellano Neutro**

**Dominación del doblaje y lenguaje neutro en tiempo real.**



+54 9 11 2660 3030 / +54 9 11 5594 9903

**Duración:** 15 horas.

## Días y horarios:

Del 09 de noviembre al 07 de diciembre de 2024..

**Sábados de 09.30 a 12.30 Hs.**

**Modalidad de cursada:** Presencial - Sede Centro.

## Dirigido a:

El curso está dirigido a estudiantes a partir de los 18 años de edad. Este workshop está diseñado para la participación de personas con o sin experiencia previa en el campo del doblaje.

## Aranceles:

### Externos:

Matrícula: \$10.000.-

Contado: \$80.000.- o 2 cuotas de \$40.000.-

### Comunidad UAI/Club La Nación/Clarín 365:

Matrícula: \$10.000.-

Contado: \$40.000.- o 2 cuotas de \$20.000.-

## Objetivos:

Este curso tiene como objetivo principal capacitar a los estudiantes en la técnica de doblaje de contenidos audiovisuales, con un enfoque especial en la adaptación al castellano neutro. La formación será completamente práctica, ofreciendo a los estudiantes la oportunidad de doblar escenas de películas animadas, videojuegos, y películas de Hollywood. También se les brindará ejercicios de actuación teatral, lo que permitirá a los participantes desarrollar habilidades fundamentales para el doblaje y para la construcción de personajes.

## Enfoque general:

El curso intensivo de Castellano Neutro y Doblaje se enfoca en brindar a los estudiantes una formación completamente práctica, orientada al desarrollo de habilidades necesarias para el doblaje profesional. Los participantes aprenderán técnicas de sincronización, adaptación cultural y expresión vocal. Bajo una supervisión personalizada, los alumnos podrán llevarse su material doblado, obteniendo un valioso portafolio profesional.

## Contenidos:

- Introducción a la actuación y la interpretación.
- Dirección y grabación de escenas.
- Trabajo con texto y teorica de neutro.
- Sincronización de frases.
- Manejo de diversos ritmos, estados y dinámicas.
- Grabación en tiempo real.

## Calendario de encuentros:

26/10 – 2/11 – 9/11 – 16/11 – 23/11.

## Directora:



Melina Mar

Lic. en Artes Escénicas, UADE

Melina Mar es licenciada en artes escénicas, locutora y modelo profesional. A lo largo de su carrera ha sido **conductora de televisión en América TV** y en radio FM y streaming. Su pasión por las artes escénicas la ha llevado a **protagonizar destacadas obras de teatro musical Calle Corrientes** y a componer sus propios espectáculos.

## Docente invitado:

**Ignacio Gomez.** Actor de doblaje

## Contacto:

[uai.extension@uai.edu.ar](mailto:uai.extension@uai.edu.ar)



Envianos un mensaje en WhatsApp:



+ 54 9 11 5594 9903

+ 54 9 11 2660 3030

Extensión  
Universitaria

Universidad Abierta Inter  
UAI